



1847.

9

1746

6

DE
INCUSATIONE
M O R I E N T I V M
ET COMPLICVM

PRAESIDE
AVGVSTINO A LEYSER

DYNASTA IN NVBERSDORFF CET

POTENTISSIMO POLONIARVM REGI ET
PRINCIPI ELECTORI SAXONI A CONSILII AVLAE
AC IVSTITIAE, CONSISTORII ECCLESIASTICI DI-
RECTORE, CVRIAE PROVINCIALIS AC SCABINATVS
ASSESSORE PRIMARIO, ET ORDINIS IVRIDICI
ORDINARIO

*PATRONO, PRAECEPTORE ATQVE STVDIORVM
SVORVM PROMOTORE OMNI PIETATE ET OBSEQVIO
COLENDO*

IN ACADEMIAE VITEBERGENSIS
AVDITORIO IVRIDICO

AD DIEM XXX IVNII ANNO CID ID CC XLVI.

DISPVTABIT

IOANNES DAVID REICHEL

GÖRLICIO LVSATVS

VITEBERGAE

PRELO EPHRAIM GOTTLOB EICHSFELDI

ACADEMIAE A TYPIS.

DE
INCUBATIONE
MORBENTIVM
ET COMPTIVM

AD
ALBERTUM A LITZBER

IN
PRAESIDIUM
ACADEMIAE
MEDICINAE
ET
PHYSICAE
BOHEMICAЕ
PRAGAE
CIVITATIS
IMPERIALES
ET
ARCHIEPISCOPATUS
BOHEMIAE
CATHEDRALIS
ACADEMIAE
MAGISTRUM
ALBERTUM
A LITZBER

PHYSICAE
BOHEMICAЕ
PRAGAE
CIVITATIS
IMPERIALES
ET
ARCHIEPISCOPATUS
BOHEMIAE
CATHEDRALIS
ACADEMIAE
MAGISTRUM
ALBERTUM
A LITZBER

IN
ACADEMIAE
MEDICINAE
ET
PHYSICAE
BOHEMICAЕ
PRAGAE
CIVITATIS
IMPERIALES
ET
ARCHIEPISCOPATUS
BOHEMIAE
CATHEDRALIS
ACADEMIAE
MAGISTRUM
ALBERTUM
A LITZBER

IOHANNES DAVID RICHEL
CANTORIO LITZBER

PHYSICAE
BOHEMICAЕ
PRAGAE
CIVITATIS
IMPERIALES
ET
ARCHIEPISCOPATUS
BOHEMIAE
CATHEDRALIS
ACADEMIAE
MAGISTRUM
ALBERTUM
A LITZBER



V I R O
PRAENOBILISSIMO EXCELLENTISSIMO
CONSULTISSIMO ATQVE DOCTISSIMO

DOMINO
FLORIANO
SCHITLERO

SENATVS MEMBRO
REIPUBLICAE QVAE GORLICII
FLORET SPECTATISSIMO

PATRONO SVO OMNI
STVDIORVM GENERE
COLENDO

HANC DISSERTATIONEM
CONSECRAT

RESPONDENS

V I R
PRAENOBILISSIME, EXCELLENTISSIME,
CONSULTISSIME DOCTISSIMEQVE
PATRONE, ATQVE MAECENAS,
OMNI PIETATIS CVLTV DEVENERANDE.

Semper huc usque mecum meditatus fui,
quomodo TIBI, VIR PRAENOBILISSIME
ATQVE EXCELLENTISSIME, pro exi-
mia TVA ac praestanti erga me uoluntate,
quam huc dum certissimis factis declarasti,
gratam meam quodammodo possim signifi-
care mentem. Quoties enim, quae in ipsum
me contulisti, multa et magna summi amoris
indicia, diligentissime perpendo, toties, tan-
ta ea esse intelligo, quanta uix ac ne uix qui-
dem

dem uerbis aut dicendi genere fatis exprimere
possim. Nam Tu mihi ex animo semper
fauisti: curae tibi meam salutem habuisti, et
meis denique et meorum, nunquam tuum
patrocinium et auctoritatem deesse passus es.
Quae ego cuncta, cum animo meo cogitans,
magnum esse obligationis, quo Tibi teneor
astrictus, uinculum, ingenue confiteor. Ita-
que ego, ne sim saluus si non contendero, om-
ni mea ope, atque elaborabo, ut mea quo-
que officia et studia erga amplitudinem Tuam,
etiam si minus propter status mei mediocri-
tatem eximia magnaue fuerint: ab animo ta-
men amicissimo, et gratissima uoluntate pro-
fecta uideantur. Accipias itaque, Vir Prae-
nobilissime atque Excellentissime,
hocce animi mei grati, atque deuoti moni-
mentum, quod Tibi, a Deo si discessero, tan-
quam soli studiorum meorum promotori de-
missa mente offero. Deum O. M. omnibus
pre-

precibus oro, ut TIBI, VIR PRAENOBILISSI-
ME ATQVE EXCELLENTISSIME, extantum
largiatur uitae spatium, TE, GENTEMQVE
TVAM SPLENDIDISSIMAM, omnibus rebus
ad uoluntatem TVAM compositis ornatam,
sartam tectamque conseruet. Vale, PATRO-
NE OPTIME, ego me fidei tuae, in qua mi-
hi sunt omnia, commendo atque committo.

V I R

PRAENOBILISSIME, EXCELLENTISSIME
CONSULTISSIME DOCTISSIMEQVE

DOMINE AC PATRONE
OMNI PIETATIS CVLTV DEVENERANDE

Dabam Vitebergae
die xxx Iunii A. O. R.
C10 10 CC XXXVI.

DIGNITATIS TVAE AMPLISSIMAE
CVLTVR DEVOTISSIMVS

IOANNES DAVID REICHEL.



I

*Duae regulæ iuris, sibi aperte contrariæ,
possunt simul veræ esse.*

II

*Incusatio læsi, morte firmata, indicium ad
tormenta decernenda non facit,*

III

*Incusatio læsi, morte firmata, indicium ad tor-
menta decernenda facit,*

IV

*quin aliquando ad ultimum supplicium irro-
gandum sufficit.*

A 2

V

Lex 3 §. I de S. C. Silaniano & articulus Carolinus 25 n. 6 pugnare invicem videntur, sed commode conciliantur.



De incusatione læsi, morte firmata, quousque tormentis locum faciat, iam ter actum, scilicet primum in *Specimine CXLIV de Morte vim iurandi habente medit. 5 & 6*, deinde in *eiusdem Specim. medit. 7*, tum in *Specimine DE de Inculpatatutela medit. 43 & 44*. Restat nihilominus agendum aliquid, nempe conciliatio *legis 3 §. I de S. C. Silan. & articuli Carolini 25 n. 6*, quorum manifesta inter se pugna videtur, nec tamen est. Scilicet *lex 3 §. I* negat, credendum morienti, a servo vim mortis allatam esse sibi, dicenti. Contra *articulus 25* hanc incusationem inter indicia criminum, quæ tormentis locum faciant, ponit. Atque hæc tamen ambæ leges, quæ sibi tam contrariæ videntur, amicissime conspirant. Nullibi profecto luculentius veritas eius, quod in *L. 202 de Regulis iuris* dicitur; omnem iuris civilis regulam & definitionem periculofam, ac parum esse, ut non subverti possit; quam hic, apparet. Possunt nempe duæ iuris regulæ, prorsus contrariæ, simul veræ esse. Recte *Vlpianus in L. 3 §. I de S. C. Silaniano*: Testimonium, ait, morientis de
vi

vi sibi illata fidem non habet. Recte contra *Carolus in articulo 25: testimonium*, inquit, morientis de vi sibi illata fidem habet. Hæc stare simul optime possunt, sed cum additamentis suis. Adicit nempe *Vlpianus d. Et. suo exceptionem: nisi potuerit & probari*. *Carolus* vero suæ legi *in articulo 27* subiicit; non solum tamen, sed tunc saltem, quum aliæ probationes & suspiciones concurrunt. Ex iisdem igitur duabus legibus *ICti* *Vizebergenses* mense februario anni 1730 reum a tormentis iam decretis absoluerunt: Kommt Inquisite, Hans Heinrich, in Verdacht, Christoph Hahnen mit einem Messer vorsätzlich erschossen und entleibet zu haben, immassen ihm die serhalbem bereits die peinliche Frage in einem eingehohltm, Urthel zuerkannt worden. Ob nun wohl, daß dem Entleibten der tödtliche Stich mit des Inquisiten Messer zugesüget worden, Inquisite auch solches Messer zur Zeit des geschehenen Stiches in Händen gehabt, außser allem Zweyfel ist; hiernächst Inquisite gleich damahls in Zanck und Handgemenge begriffen, und gegen Hahnen äußerst erbittert gewesen, demnach, daß er den Vorsas, Hahnen zu tödten, oder wenigstens zu stechen, gehabt, überaus wahrscheinlich ist, wozu des Entleibten selbst eigene auf dem Tod: Bette gethane den Inquisiten höchlich gravirende Aussage kommt, bey welcher Bewandniß es das Ansehen gewinnt, ob sey die erkantte Marter an ihm billig zu vollstrecken; Die weil aber dennoch die Beschuldigung des Entleibten auf dem Tod: Bette in keine sonderliche Betrachtung

tung kommt, da derselbe sich nur zu entschuldigen und alles auf den Inquisiten zu welchen suchet, und so gar von dem nachgehends cydlich abgehörtem Zeugen wiederleget wird, wie denn ohnedes eines moribundi Beschuldigung, wenn sie nicht durch Be-
 weißthümer oder wahrscheinliche Umstände unterstützet wird, den Rechten nach keinen Glauben verdienet, und nicht einmahl zur Arretirung des beschuldigten, vielweniger zur peinlichen Frage hinlänglich ist, endlig die von den Defensional-Zeugen angeführte Umstände, daß es mit des Inquisiten Verstande so gar richtig nicht sey, an den Tag legen; So wird Inquisit zum Reinigungs-Cyde, daß er neuwlich mit dem in der Hand gehaltenem Messer auf Christoph Hahnen nicht zugestossen, und ihm den tödtlichen Stich vorsegllich nicht zugesüget, sondern nicht wisse, wie dieser solchen Stich bekommen, gelassen. Contra ex iisdem legibus ICti Helmstadienses mense decembri anni 1719 reum fere convictum, sed inficiantem, accedente incusatione laesi morientis, tanquam complemento probationis, ad ultimum supplicium damnarunt, & nec opus quidem tormentis esse, ex articulo Carolino 69 & argumento legis 16 C. de Pœnis responderunt: Wird der Studiosus Theophilus eines an dem Schäfer-Knechte, Danieln, begangenen Todtschlages beschuldiget, demnach zu wissen verlanget, ob gegen denselben die ordentliche Todes-Straffe statt finde. Nun führet er zwar zu seiner Defension an, daß des Entleibten und des anderen Schäfer-Knechts, auch der zwey bey dem Handel gewesenen Studiosorum, Hermanns und

und Jostens, wieder Theophilum gethane Aussage theils auf blooffen Muthmassungen wegen der damahligen dunkeln Abend:Zeit beruhe, theils, sonderlich was den hauptsächlich mit interessirten Herrmann betrifft, sehr parteyisch und verdächtig sey; Folglich gewinnet es das Ansehen, ob sey Theophilus gestalten Sachen nach mit der ordentlichen auf die Todtschläger gesetzten Straffe zu verschonen; Alldieweil aber die That, laut Berichtschreibens, am 11 May Abends nach 8 Uhr bey der Retour aus der Schencke geschehen, und denn um solche Zeit die Finsternuß so groß nicht ist, daß man nicht die nahe bey einem stehende Personen erkennen und die Farben ihrer Kleider unterscheiden könne, diesem nach dem entleibtem Daniel darinnen, daß er den kleinen Blaurock, nemlich Theophilum, des ihm zugefügten Strichs beschuldiget, billig Glauben beygemessen wird, da er zumahl nach Ersoderung des 25^{ten} Artickels der peinlichen Hals:Gerichts:Ordnung n. 6 darauf gestorben, und den Beyfall der drey bey dem Handel gewesen Personen vor sich hat, worunter zwey ganz unparteyisch seynd, und der dritte, Herrmann, als einiger Massen complex, nicht zwar pro teste omni exceptione maiore zu achten, jedoch in Ansehung der andern darzu kommenden vielen Umstände ein Adminiculum machet, hiernächst die in des Entleibten und der Zeugen Aussage etwa hervorblickende Ungewißheit völlig gehoben wird, wenn man betrachtet, daß der einige Theophilus bey dem Entleibtem mit blooffem Degen damahlen gestanden, als

als selbiger: Bruder, ich bin gestochen; geruffen, daß Theophilus hierauf von ihm weggelauffen, daß Herrmann zu ihm gesaget: Hast du gestochen, hast du keinen Verstand mehr? daß Theophilus geantwortet: ich kan nicht dafür, es wird nichts zu bedeuten haben; welche Umstände des Entleibten Beschuldigung, der beyden Studenten und des Schäferknechts Aussage, ob gleich ein jedes absonderlich Theophilum nicht überführen mögen, dennoch zusammen genommen eine certitudinem, wie solche in menschlichen Dingen seyn kan, machen, und einen jeden vernünftigen Menschen, daß kein anderer, als Theophilus, der Thäter seyn könne, völlig überzeugen, dahingegen wieder Herrmannen nicht die geringste Wahrscheinlichkeit vorhanden, vielmehr selbiger dadurch entschuldiget wird, daß er, als der Entleibte geschrien, bey demselben mit eingestecktem Degen gestanden, den Theophilum wegen des gethanen Stichts gescholten, und dem Verwundeten sein Mitleiden bezeuget; So ist nichts vorhanden, welches Theophilum von der ordentlichen Straffe der Todtschläger befreyen könnte.

VI

*Confessio rei de sociis criminis gravissimum
facit contra hoc indicium,*

VII

Nec opus est, ut tormentis extorta sit.

VIII

VIII

*Nominatio complicum spontanea maiorem
fidem quam extorta meretur.*

IX

*Is, quem mulier parturiens patrem infantis
sui appellat, per hoc non fit suspectus.*

Ex omnibus articulis Carolinis nullus tanta diligentia tantaque perspicuitate elaboratus est, quam 31, in quo confessio rei de complicibus sceleris sui negatur fidem mereri, nisi alia quinque indicia concurrant. Quæ quinque indicia rectæ rationi optime conveniunt, ut, si iudex ea accurate observet, is, quem ex iis torqueri iubet, vix innocens esse possit. Atque tamen DD. unanimi fere conspiratione sextum addunt, sine quo reliqua quinque attendenda esse negant. Desiderant scilicet, ut nominatio sociorum in tormentis facta sit. Vide *Beyerum ad art. 29 sqq. pos. 4*, ac *Kressium ad art. 31*, et, quos hic allegat. Atque hoc eo extendunt cum *Carpozio in Quæst. crim. 121 n. 39*, ut, nec plurium reorum spontaneam nominationem ad tormenta decernenda sufficere, contendant, contra clara legis 16 de *Pœnis* verba: *tormentis vel interrogationibus*. Verum totum hoc additamentum pugnat aperte cum mente, quin & verbis *Caroli*, qui in principio huius articuli 31 nominationem in carcere factam sufficere dicit. Caprant quidem dissentientes vocem: *in der Marter*; *in art. 31 n. 1* positam. Quæ vox tamen, præterquam, quod enunciati.

B

ciative saltem, ut loquuntur, non dispositive, posita est, vocem: in der Gefängnis; paulo ante positam non revocat, quod supinae inertiae fuisset, sed iudicem saltem, quomodo reos in tormentis de sociis criminum interrogari oporteat, instruit, non vero delationes sociorum sine tormentis recipere verat. Quae quum ita sint, Icti Helmstadienses ex constante duorum correorum accusatione, ceteris istis, quae Carolus requirit, quinque indiciis fulta, tormenta mense septembri anni 1718 decreverunt: Obwohl die Mit-Inquisiten, Carl Bosse und dessen Frau, deren Aussage Sandvossen am meisten beschwehret, selbst viel Diebereyen begangen, demnach in demjenigen, was sie andern aufbürden, keinen Glauben verdienen, arg L. 17 de Accusationibus, überdies ihr gegen Sandvossen gethanes Bekenntniß von freyen Stücken und nicht in der Marter gethan, welches letzte doch unterschiedene Rechts-Lehrer als nothwendig erfordern, bey welcher Bewandniß es das Ansehen gewinnt, ob hätte Sandvoss von der angestellten Inquisition entweder schlechterdings, oder allenfalls nach abgeschwohrenem Reinigungs-Eyde, entbunden werden sollen; Alldieweil aber vielgedachter Sandvoss bereits einmahl in Dieberey ertappet und deshalb abgestraffet worden, auch vordem von seinem Regimente meinedig desertiret, demnach eine Person ist, zu welcher man sich dergleichen Mißthat wohl versehen kan, ferner eines Mit-Inquisiten Inculpation alsdenn, wenn andere beschwehrliche Umstände dazu kommen, nach Carpzovii Quæst. crim. 108 n. 58 Zeug:

Zeugniffe, allerdings Glauben findet, und denn all-
 hier diejenige Stücke, welche in der peinlichen Hals-
 Gerichts-Ordnung art. 31 ad inculpationem correi
 erfordert werden, insgesammt vorhanden seynd, wor-
 zu noch dieses kommt, daß nicht einer, sondern 2
 Mit-Inquisiten vorhanden, welche Sandbofen seine
 begangene Uebelthaten beständig unter die Augen sa-
 gen; So können wir in Betrachtung aller dieser
 Umstände nicht wohl anders schlüssen, als, daß
 Sandboß ein verächtlicher incorrigibler Dieb sey, der
 alle diese angegebene Diebstähle und noch viel andere
 begangen, folglich durch ziemliche Marter zum Be-
 kenntnisse gebracht werden müsse. Adde Specimen
 535 de Iniusta in fures indulgentia, medit. 6. Et pro-
 fecto tantum abest, ut tormenta fidem focii, socium
 facinorum nominantis, augeant, ut minuant potius.
 Deprehensus enim inter istas ferales angustias reus,
 & de correis interrogatus, ut se ocyus e cruciatibus
 extricet, innocentissimum quemlibet, qui primus me-
 moriæ succurrerit, nominabit. Idem aliquando ex
 summa malitia & odio faciet. Notum est Aristogito-
 nis exemplum, quod verbis Iustini libro 2 historiarum
 cap. 9 narrabo: Post Pisistrati mortem Diocles, alter
 ex filiis, per vim stuprata virgine, a fratre puellæ in-
 terficitur. Alter, Hippias nomine, cum imperium pa-
 ternum teneret, interfectorem fratris comprehendi iu-
 bet: qui cum per tormenta conscios cædis nominare co-
 geretur, omnes amicos tyranni nominavit: quibus in-
 terfectis, quaerenti tyranno, an adhuc aliqui conscii es-
 sent; neminem ait superesse, quem amplius mori gesti-

at, quam ipsum tyrannum, qua voce eiusdem se tyranni victorem, post vindictam pudicitie sororis, ostendit. Recentius exemplum GREVIUS in *Appendice tribunalis reformati pag. 449 sqq.* habet. Sed omnium maxime huc pertinet mos horrendi tribunalis, quod *Inquisitionem* vel *Sacrum officium* vocant, quem DELON dans la *Relation de l'Inquisition de Goa in præfat. & cap. 20,* & plenius adhuc BACKERVS, *Anglus, in der vollständigen Historie der Inquisition ex versione Christiani Friderici Tieffensee cap. 14 pag. 419 sqq.* describunt. Nihil hac crudelitate potest esse crudelius. Atque tamen ICi hac opinione sua de nominatione correi in tormentis, indicium pro decernendo equuleo faciente, tanquam argumento in aliis etiam casibus utuntur. Aiunt scilicet, mulieris parturientis cruciatus æquales iis, quos in equuleo iacentes sentiunt, esse, atque adeo æqualem fidem mereri, igitur eum, quem parturiens mulier patrem infantis sui spurii, incestuosi, adulterini, appellat, in gravissimam suspensionem incidere. Ita ICi Hallenses apud BEYERVM ad articulum *Carolinum 29 sqq. pos. 4 lit. a* responderunt, a quibus tamen Beyerus cum Mevio & Granzio dissentire videtur, & ipse ego dissentio ex fat idoneis, ut credo, rationibus, quas in *Specimine XIV de Prægnantibus & Puerperis medit. 4 & Specimine DLXXVII de Probatione adulterii per coniecturas medit. 8* commemoravi.

X

*Correus, qui spontaneam incusationem suam
morte confirmat, grave facit ad tormen-
ta decernenda indicium,*

XI

*non aliter tamen, quam si mors illa pia & re-
ligiosa fuit.*

Priorem ex his duabus thesibus iam tum in *Specimi-
ne CXLIV de Morte vim iurisiurandi habente
medit. II.* proposui, ac exemplo illustravi. Addo nunc
alteram positionem, quam tunc addere oblitus sum;
necessè esse, ut mors illa pia ac religiosa fuerit. Pic-
tas enim effatis agonizantium fidem, quam per se non
habent, L. 3 §. 1 de S. C. Siliano, conciliat, L. 6 C.
ad L. iuliam repetundarum, & can. 26. caus. 1. quæst.
7. Addo nunc etiam argumentum ex L. 20 C. de Testi-
bus, in qua, depositiones testium minus solemnes, si
morte firmata sint, non esse respuendas, constituitur.
Quapropter ICti Vitebergenses mense septembri
anni 1730 eundem in modum, quo ICros Helmstadien-
ses respondisse in *ista medit. II* dixi, responderunt: *Si
Inquisit Erzel, nachdem ihm verschiedener Dieberey-
en halber anfänglich die peinliche Frage und auf sein
in der Güte gethanes Bekenntniß der Strang zu-*

erkannt worden, vor Einlangung des letzten Urtheils aus dem Gefängnisse entsprungen, jedoch nach dreier Jahre Abfluss wiederum ertappet worden, und hat bey wiederholter Vernehmung sein ehemahls gethanes Bekenntniß wiederruffen, wird anbey beschuldiget, daß er Zeit seiner genossenen Freyheit mit einer andern Diebs: Rotte das Land durchstrichen und im Decembr. 1729. zu Neukirch einen auf 314. Rthl. beschwohrynen Diebstahl in der Kirche und bey dem Pfarrer verübet. Ob er nun wohl seine Unschuld an dem ehemahls zugestandenem Verbrechen mit grossen Verheurungen versichert, und zu solchem Bekenntnisse durch Furcht der Marter gebracht seyn will, hiernächst der Neukirchische Kirchen: und Pfarr: Diebstahl lediglich auf des mit dem Strange hingerichteten Erz: Diebes, Johann Jacob Eberlings, ausser der Marter gethane Aussage ankommt. Alldieweil aber der iustificirte Eberling seine des Neukirchischen Raubes halber wieder Inquiriten gethane Aussage durch Genießung des heiligen Abendmahls und den darauf erlittenen Todt bestätiget, mithin allerdinges einigen Glauben verdienet, da zumahl Inquirit ein Mensch ist, zu dem man sich einer solchen Mißthat wohl versehen kan; So wird die erkannte Peinlichkeit nunmehr an ihm billig vollstrecket, und er über die daselbst befindliche Frage: Stücken noch ferner; Ob er im Decembr. 1729 zu Neukirch die angegebene Sachen gestohlen; Was er bey solchem Diebstahl gethan; Mit wem er selbigen ausgeübet; Was er davon zu seinem Antheile bekommen;

kommen; Ob er nach seiner im Jahre 1732 genommenen Flucht sich zu einer Diebes-Notte geschlagen; Ob er mit selbiger die Leute bestohlen und beraubet; Wer selbige gewesen; Und was sie vor Diebstähle mit ihm ausgeübet; befraget, und seine Aussage mit Fleiß zu denen Acten gebracht, worauf ferner in der Sache ergethet, was recht ist.

COROLLAR.

I

Incusatio correi in *articulo Carolino* 31 saltem indicium pro quaestione decernenda facere dicitur. Ergo ad supplicium irrogandum non sufficit. Sufficit vero omnium, qui tormentis vel interrogationibus dediti fuerunt, in unum conspirans concordansque confessio, quam propriae confessioni aequipollere & reum convincere, dicit Constantinus in *L. 16 C. de Poenis*.

II

Inculpatio, qua voce vulgus utitur, vox foeda & barbara est; complex, complices, paulo meliores, a *Prudentio* & *Sidonio Apollinari* adhibitæ, qui in æneæ & ferreæ latinitatis sæculis vixerunt.

SS) o (SS

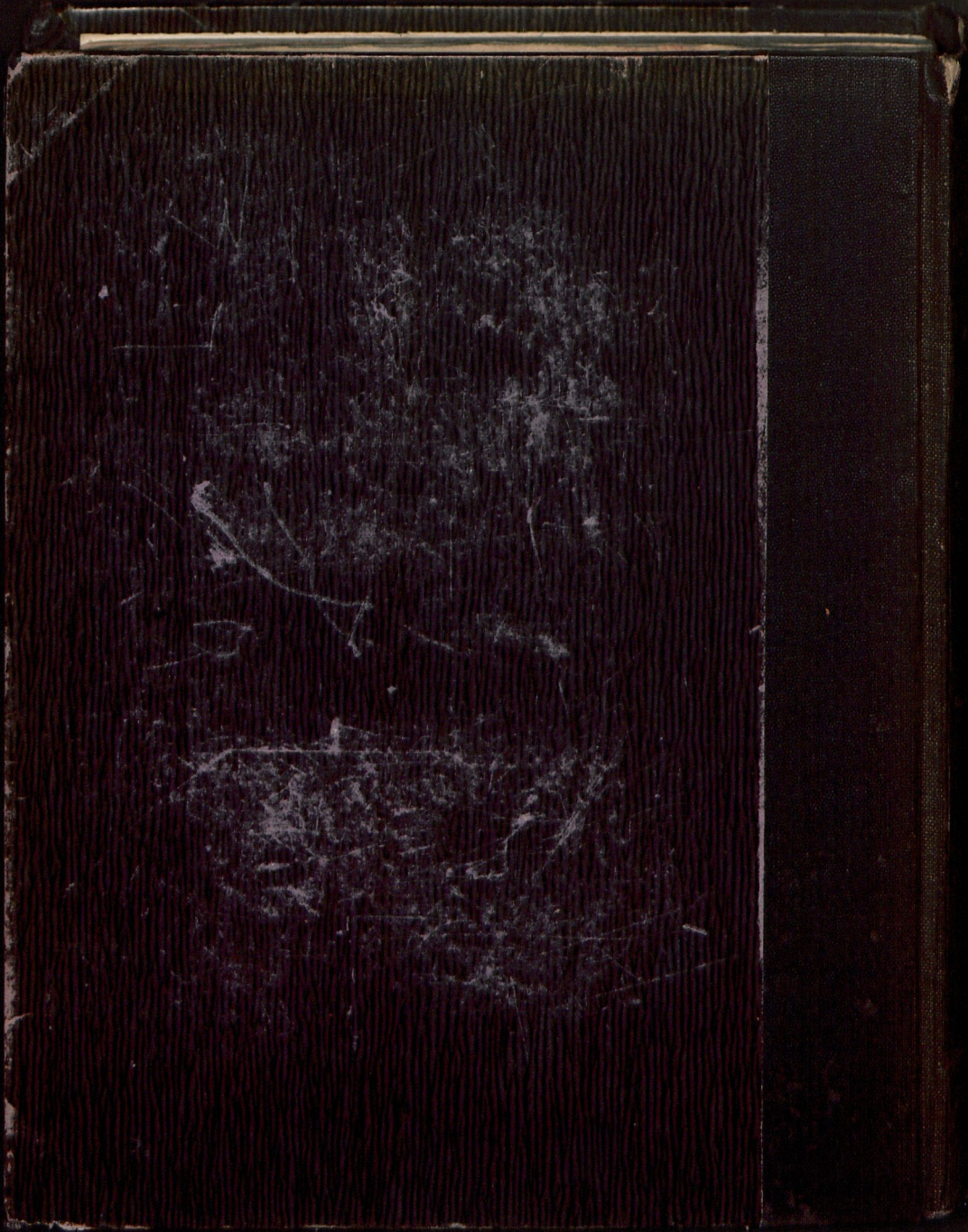
ULB Halle
003 918 556

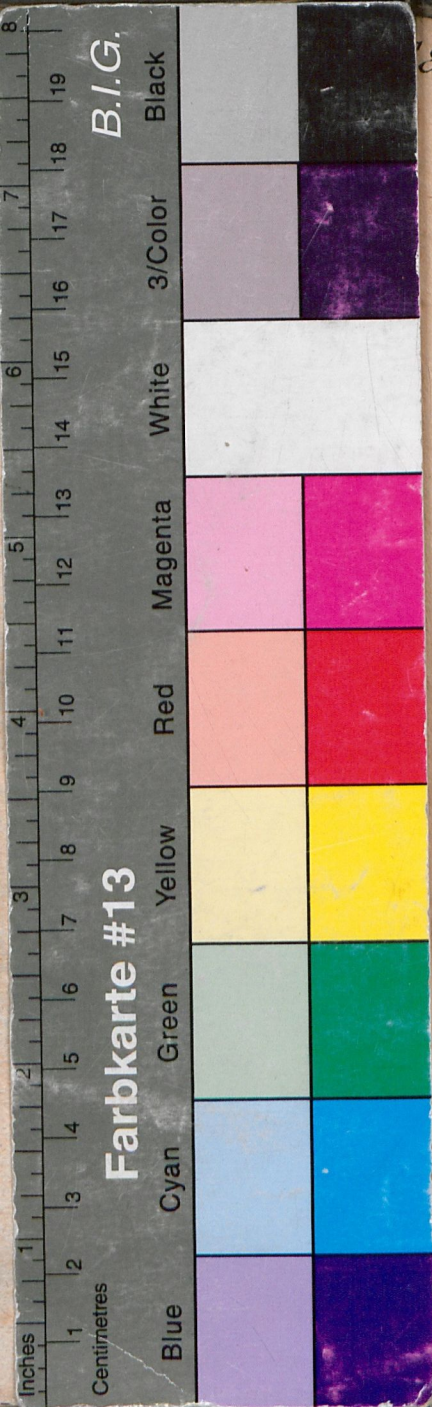
3



Sb.







847.

1746
6
9

DE
**INCVSATIONE
MORIENTIVM
ET COMPLICVM**

PRAESIDE
AVGVSTINO A LEYSER

DYNASTA IN NVBERSDORFF CET

POTENTISSIMO POLONIARVM REGI ET
PRINCIPI ELECTORI SAXONI A CONSILII AVLAE
AC IVSTITIAE, CONSISTORII ECCLESIASTICI DI
RECTORE, CVRIAE PROVINCIALIS AC SCABINATVS
ASSESSORE PRIMARIO, ET ORDINIS IVRIDICI
ORDINARIO

*PATRONO, PRAECEPTORE ATQVE STVDIORVM
SVORVM PROMOTORE OMNI PIETATE ET OBSEQVIO
COLENDO*

IN ACADEMIAE VITEBERGENSIS
AVDITORIO IVRIDICO

AD DIEM XXX IVNII ANNO CID ID CC XLVI.

DISPVTABIT

IOANNES DAVID REICHEL

GÖRLICIO LVSATVS

VITEBERGAE
PRELO EPHRAIM GOTTLÖB EICHSFELDI
ACADEMIAE A TYPIS.

